

Herrn
Oberbürgermeister Jürgen Roters

Eingang beim Amt des Oberbürgermeisters: 26.09.2013

AN/1175/2013

Änderungs- bzw. Zusatzantrag gem. § 13 der Geschäftsordnung des Rates

Gremium	Datum der Sitzung
Rat	01.10.2013

Wiederwahl des Beigeordneten Dezernat I - Allgemeine Verwaltung, Ordnung und Recht; Bestellung zum Stadtdirektor, zu TOP 17.4

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

die Antragsteller bitten Sie, folgenden Änderungsantrag zu o. g. Beschlussvorlage der Verwaltung in die Tagesordnung des Rates am 01.10.2013 aufzunehmen:

Beschluss:

Der Beschlusstext der Verwaltung soll wie folgt neu gefasst werden:

Der Rat wählt Herrn Guido Kahlen erneut zum Beigeordneten und bestellt ihn zum allgemeinen Vertreter des Oberbürgermeisters der Stadt Köln gem. § 68 Abs. 1 S. 1 GO NW.

Als Geschäftskreis wird ihm das Dezernat I, Allgemeine Verwaltung, Ordnung und Recht (neun Bürgerämter, Personal- und Organisationsamt, Amt für Informationsverarbeitung, Gesundheitsmanagement und Arbeitsschutz, Amt für Gleichstellung von Frauen und Männern, Zusatzversorgung und Beihilfe, Zentrale Dienste, Zentrales Vergabeamt, Rechts- und Versicherungsamt, Amt für öffentliche Ordnung, Berufsfeuerwehr, Amt für Feuerschutz, Rettungsdienst und Bevölkerungsschutz) übertragen.

Der Rat behält sich eine Änderung des Geschäftskreises vor.

Es werden Bezüge nach der Besoldungsgruppe B 8 nach dem Übergeleiteten Besoldungsgesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (ÜBesG NRW) gezahlt.

~~Herr Stadtdirektor Kahlen wird nach den gesetzlichen Regelungen zur dynamischen Altersgrenze gem. § 31 Abs. 2 LBG NW zum 28.02.2014 in den Ruhestand treten.~~

Der Rat nimmt damit den Antrag von Herrn Stadtdirektor Kahlen auf Hinausschieben der Altersgrenze an und beschließt, den Eintritt von Herrn Stadtdirektor Kahlen in den Ruhestand um drei Jahre bis zum 30.11.2016 hinauszuschieben.

Begründung:

(erfolgt mündlich)

Mit freundlichen Grüßen

gez. Martin Börschel MdL
Fraktionsvorsitzender

gez. Dr. Barbara Lübbecke
Fraktionsgeschäftsführerin